

# DEUTSCHER BUNDESTAG

17. Wahlperiode

Ausschuss für Bildung, Forschung  
und Technikfolgenabschätzung

Berlin, den 10.01.2013

Tel.: 227 - 3 28 61 (Sekretariat)

Tel.: 227 - 3 02 99 (Sitzungssaal)

Fax: 227 - 3 68 45 (Sekretariat)

Fax: 227 - 3 63 27 (Sitzungssaal)

## Mitteilung

**Achtung!**  
**Abweichende Sitzungszeit!**

Die 91. Sitzung des Ausschusses für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung findet statt am:

**Mittwoch, dem 16.01.2013, 09:00 – ca. 09:30 Uhr**

**Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus - Sitzungssaal E.300**

## T a g e s o r d n u n g

### 1 **Berufsbildung**

#### 1.1 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Berufsbildungsbericht 2012

**BT-Drucksache 17/9700**

#### **Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

#### **Mitberatend:**

*Sportausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Tourismus*

*Haushaltsausschuss*

#### **Berichterstatter/in:**

*Abg. Uwe Schummer [CDU/CSU]*

*Abg. Willi Brase [SPD]*

*Abg. Heiner Kamp [FDP]*

*Abg. Agnes Alpers [DIE LINKE.]*

*Abg. Kai Gehring [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Voten angefordert für den: 16.01.2013**

- 1.2 Antrag der Abgeordneten Kai Gehring, Brigitte Pothmer, Ekin Deligöz, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Mit DualPlus mehr Jugendlichen und Betrieben die Teilnahme an der dualen Ausbildung ermöglichen
- BT-Drucksache 17/9586**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Uwe Schummer [CDU/CSU]*  
*Abg. Willi Brase [SPD]*  
*Abg. Heiner Kamp [FDP]*  
*Abg. Agnes Alpers [DIE LINKE.]*  
*Abg. Kai Gehring [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Voten angefordert für den: 16.01.2013**
- 1.3 Antrag der Abgeordneten Willi Brase, Dr. Ernst Dieter Rossmann, Dr. Hans-Peter Bartels, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Jugendliche haben ein Recht auf Ausbildung
- BT-Drucksache 17/10116**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Uwe Schummer [CDU/CSU]*  
*Abg. Willi Brase [SPD]*  
*Abg. Heiner Kamp [FDP]*  
*Abg. Agnes Alpers [DIE LINKE.]*  
*Abg. Kai Gehring [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Voten angefordert für den: 16.01.2013**
- 1.4 Antrag der Abgeordneten Agnes Alpers, Nicole Gohlke, Dr. Rosemarie Hein, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.
- Perspektiven für 1,5 Millionen junge Menschen ohne Berufsabschluss schaffen - Ausbildung für alle garantieren
- BT-Drucksache 17/10856**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Uwe Schummer [CDU/CSU]*  
*Abg. Willi Brase [SPD]*  
*Abg. Heiner Kamp [FDP]*  
*Abg. Agnes Alpers [DIE LINKE.]*  
*Abg. Kai Gehring [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Voten angefordert für den: 16.01.2013**

- 1.5 Antrag der Abgeordneten Uwe Schummer, Albert Rupprecht (Weiden), Michael Kretschmer, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten Heiner Kamp, Dr. Martin Neumann (Lausitz), Sylvia Canel, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP
- Das deutsche Berufsbildungssystem -  
Versicherung gegen Jugendarbeitslosigkeit und  
Fachkräftemangel
- BT-Drucksache 17/10986**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*  
*Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Uwe Schummer [CDU/CSU]*  
*Abg. Willi Brase [SPD]*  
*Abg. Heiner Kamp [FDP]*  
*Abg. Agnes Alpers [DIE LINKE.]*  
*Abg. Kai Gehring [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Voten angefordert für den: 16.01.2013**
- 1.6 Allgemeine und berufliche Bildung und Europa 2020  
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 11. September 2012 zur allgemeinen und beruflichen Bildung sowie Europa 2020 (2012/2045(INI))
- P7\_TA-PROV(2012)0323**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Uwe Schummer [CDU/CSU]*  
*Abg. Willi Brase [SPD]*  
*Abg. Heiner Kamp [FDP]*  
*Abg. Agnes Alpers [DIE LINKE.]*  
*Abg. Kai Gehring [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

- 1.7 Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
Entwurf des gemeinsamen Berichts des Rates und der Kommission (2012) über die Umsetzung des strategischen Rahmens für die europäische Zusammenarbeit auf dem Gebiet der allgemeinen und beruflichen Bildung ("ET 2020") - Die allgemeine und berufliche Bildung in einem intelligenten, nachhaltigen und integrativen Europa

**KOM(2011)902 endg.; Ratsdok.-Nr: 18577/11**

*Ressortbericht BMBF 03.01.2012*

**EU-Folgedokumente:**

5158/12 vom 12.01.2012  
5155/12 vom 13.01.2012  
5444/12 vom 20.01.2012  
5443/12 vom 23.01.2012  
5600/12 vom 30.01.2012  
5653/12 vom 16.02.2012  
5653/12 COR 1 vom 01.03.2012  
6994/12 vom 01.03.2012  
8159/12 vom 28.03.2012  
8274/12 vom 02.04.2012  
8049/12 vom 11.04.2012  
8833/12 vom 18.04.2012  
8603/12 vom 19.04.2012  
8700/12 vom 19.04.2012  
9100/12 vom 30.04.2012  
14177/12 vom 08.10.2012  
14776/12 vom 18.10.2012  
14910/12 vom 22.10.2012  
15483/12 vom 30.10.2012  
15750/12 vom 05.11.2012  
15817/12 vom 07.11.2012  
15827/12 vom 07.11.2012  
15852/12 vom 12.11.2012  
15888/12 vom 15.11.2012  
16137/12 vom 15.11.2012

- 2 Antrag der Abgeordneten Marcus Weinberg (Hamburg), Dr. Thomas Feist, Michael Kretschmer, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten Heiner Kamp, Dr. Martin Neumann (Lausitz), Sylvia Canel, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Stärken von Kindern und Jugendlichen durch kulturelle Bildung sichtbar machen

**BT-Drucksache 17/10122**

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Uwe Schummer [CDU/CSU]  
Abg. Willi Brase [SPD]  
Abg. Heiner Kamp [FDP]  
Abg. Agnes Alpers [DIE LINKE.]  
Abg. Kai Gehring [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Voten angefordert für den: 16.01.2013**

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Thomas Feist [CDU/CSU]  
Abg. Marianne Schieder (Schwandorf) [SPD]  
Abg. Sylvia Canel [FDP]  
Abg. Dr. Rosemarie Hein [DIE LINKE.]  
Abg. Ekin Deligöz [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Voten angefordert für den: 16.01.2013**

### 3 **Beschlussfassungen des Ausschusses**

3.1 Durchführung eines öffentlichen Fachgesprächs zum Thema "Stand der Krebsforschung in Deutschland" am 13. März 2013

3.2 Durchführung eines öffentlichen Fachgesprächs zum Thema "Umsetzung der Inklusion im deutschen Bildungssystem" am 20. März 2013

4 Antrag der Abgeordneten Dr. Harald Terpe, Birgitt Bender, Maria Klein-Schmeink, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Sicherheit, Wirksamkeit und gesundheitlichen Nutzen von Medizinprodukten besser gewährleisten

**BT-Drucksache 17/8920**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Gesundheit*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Rudolf Henke [CDU/CSU]*  
*Abg. René Röspel [SPD]*  
*Abg. Dr. Peter Röhlinger [FDP]*  
*Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]*  
*Abg. Krista Sager [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 16.01.2013**

5 Unterrichtung durch die Beauftragte der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration

Neunter Bericht über die Lage der Ausländerinnen und Ausländer in Deutschland

**BT-Drucksache 17/10221**

**Federführend:**  
*Innenausschuss*

**Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Tankred Schipanski [CDU/CSU]*  
*Abg. Swen Schulz (Spandau) [SPD]*  
*Abg. Patrick Meinhardt [FDP]*  
*Abg. Agnes Alpers [DIE LINKE.]*  
*Abg. Kai Gehring [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 16.01.2013**

- 6 Antrag der Abgeordneten Daniela Wagner, Bettina Herlitzius, Dr. Anton Hofreiter, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Energiewende im Gebäudebestand sozial gerecht, umweltfreundlich, wirtschaftlich und zukunftsweisend umsetzen
- BT-Drucksache 17/11664**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Florian Hahn [CDU/CSU]  
Abg. Oliver Kaczmarek [SPD]  
Abg. Prof. Dr. Martin Neumann (Lausitz) [FDP]  
Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]  
Abg. Kai Gehring [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 16.01.2013**
- 7 Antrag der Abgeordneten Dr. Joachim Pfeiffer, Dr. Heinz Riesenhuber, Nadine Schön (St. Wendel), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten Dr. Hermann Otto Solms, Dr. Martin Lindner (Berlin), Claudia Bögel, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP
- Innovationen stärken und Lust auf Technik wecken
- BT-Drucksache 17/11859**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Finanzausschuss  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Dr. Philipp Murmann [CDU/CSU]  
Abg. René Röspel [SPD]  
Abg. Prof. Dr. Martin Neumann (Lausitz) [FDP]  
Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]  
Abg. Krista Sager [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 16.01.2013**
- 8 Antrag der Abgeordneten Willi Brase, Dr. Wilhelm Priesmeier, Petra Crone, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Gutes Leben, Gute Innovationen, Gute Arbeit - Politik für ländliche Räume effektiv und effizient gestalten
- BT-Drucksache 17/11031**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Axel Knoerig [CDU/CSU]  
Abg. Willi Brase [SPD]  
Abg. Prof. Dr. Martin Neumann (Lausitz) [FDP]  
Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]  
Abg. Krista Sager [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 16.01.2013**

9 **EU-Vorlagen**

- 9.1 Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
CARS 2020: Ein Aktionsplan für eine wettbewerbsfähige und nachhaltige Automobilindustrie in Europa

**KOM(2012)636 endg.; Ratsdok.-Nr: 15962/12***Ressortbericht BMWi 28.11.2012***Federführend:***Ausschuss für Wirtschaft und Technologie***Mitberatend:***Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung***Berichterstatter/in:***Abg. Dr. Stefan Kaufmann [CDU/CSU]  
Abg. Oliver Kaczmarek [SPD]  
Abg. Dr. Peter Röhlinger [FDP]  
Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]  
Abg. Krista Sager [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]***Frist für die Abgabe der Voten: 16.01.2013**

- 9.2 Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament  
Herstellung zweckdienlicher Verbindungen zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Weltraumorganisation

**KOM(2012)671 endg.; Ratsdok.-Nr: 16374/12***Ressortbericht BMWi 04.12.2012***EU-Folgedokumente:***16574/12 vom 23.11.2012  
16574/12 COR 1 vom 28.11.2012  
16574/12 COR 1 REV 1 vom 29.11.2012***Federführend:***Ausschuss für Wirtschaft und Technologie***Mitberatend:***Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung***Berichterstatter/in:***Abg. Dr. Stefan Kaufmann [CDU/CSU]  
Abg. René Röspel [SPD]  
Abg. Dr. Peter Röhlinger [FDP]  
Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]  
Abg. Krista Sager [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]***Frist für die Abgabe der Voten: 16.01.2013**

**Ulla Burchardt, MdB**  
Vorsitzende